

# NOTICE D'INFORMATION POUR PROTEGE-TIBIA ET PROTEGE-TIBIA ET PIED

Ces protections sont destinées à protéger le tibia et le dessus du pied lors de la pratique régulière des sports de combat. Elles offrent une protection des membres cités conforme à la législation européenne en vigueur (**norme NF EN 13277-2/11-2000**).

**Attention: Ces protections protègent uniquement le tibia et le dessus du pied. Cependant, aucun protecteur ne peut assurer une protection totale contre les blessures.**

**CONSEILS D'UTILISATION :** Afin de s'assurer de la bonne taille de votre protection et de son ajustement, celle-ci ne doit pas être trop serrée, ni trop lâche. La protection ne doit pas tourner lors d'un mouvement et doit couvrir entièrement les parties concernées. S'assurer de son maintien avant de débiter l'activité. Vérifier au cours de l'exercice que la protection ne bouge pas et reste bien en place. Ajuster votre protecteur avec la bande scratch autour de votre jambe. Cette protection peut être combinée à d'autres protections adidas de la gamme Arts Martiaux et Sport de combat.

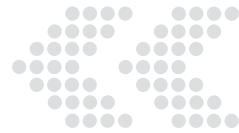
**PRÉCAUTION :** Avant d'utiliser les protections, vérifiez que tous les éléments sont présents et qu'aucunes anomalies n'apparaissent au toucher. Ces protections ont été conçues pour l'entraînement et la compétition. Leurs fonctions protectrices ne conviendront peut-être pas pour d'autres sports que les sports de combat. Au fur et à mesure des utilisations (coups répétés, lavages, frottements pendant l'utilisation), la protection peut se tasser ou se détériorer. Il est alors de l'intérêt du pratiquant de la remplacer. La durée totale de la garantie est de un an. Au-delà de cette date, à compter de la date d'achat, il est conseillé de changer la protection afin d'obtenir une protection maximale. Éviter tout contact avec des produits chimiques ou l'exposition à des températures extrêmes pouvant entraîner une protection moindre.

**ENTRETIEN ET STOCKAGE :** Éviter de stocker la protection dans des endroits humides. Entrepasser la dans des endroits aérés et secs pour favoriser l'élimination de la sueur. Ne pas laver en machine. La protection s'entretient régulièrement avec un linge humide. Laisser sécher la protection à température ambiante. Éviter toutes sources de chaleur ou l'exposition à des températures extrêmes. La protection peut être portée en dessous des vêtements.

**CHOIX DE LA TAILLE :** Vérifier la taille en positionnant le protecteur sur votre tibia ou sur votre tibia et votre pied. Assurez-vous qu'il épouse parfaitement les formes de votre tibia ou de votre tibia et pied. Avant de débiter l'activité, vérifiez que le protecteur ne bouge pas et reste bien en place.

**INSCRIPTION :** Sur le protégé-tibia et le protégé-tibia et pied ou leur emballage :

- La marque **CE** montrant que le produit est conforme au règlement UE 2016/425.
- L'identification du fabricant.
- Le pictogramme indiquant que le produit remplit les exigences de la norme NF EN 13277-2/11-2000.
- La zone de protection du protecteur.



# INFORMATION BOOKLET FOR SHIN PAD AND SHIN AND INSTEP PAD

These protectors are designed to protect your shin and instep during regular combat sport sessions. They offer protection for the part referenced, pursuant to the European legislation in effect (**standard NF EN 13277-2/11-2000**).

**Please note: These protectors only protect the shin and the instep. However, no protector can ensure total protection against all injuries.**

**TIP FOR USAGE: TIP FOR USAGE:** In order to ensure you have the right size and that it is properly adjusted, the protector must never be too tight, nor too loose. The protectors must not turn when you are moving; they must completely cover the body part that are being protected. Before beginning your activity, make sure the protectors stay in place. Check during your training session to make sure that the protectors don't move and stay in place. Adjust your protector with the Hook & Look band around your leg. This protection can be combined with other adidas protectors from the Martial Arts and Combat Sport range.

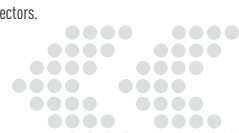
**PRECAUTIONARY MEASURE:** Before using the protectors, check to see if all the parts are present and that you don't feel anything abnormal. This protective equipment was designed for both training and competition. Its protective functions may not be conducive for sports other than combat sports. As you use the protectors (repeated hits, washing and friction during use), they may lose their shape or deteriorate. It would then be in the athlete's best interest to replace them. The total length of the guarantee is one year. After this period (one year from the date of purchase) it is recommended that the protectors be replaced in order to maintain maximum protection. Avoid all contact with chemical products and exposure to extreme temperatures which could decrease the level of protection.

**MAINTENANCE AND STORAGE:** Avoid storing the protectors in a damp place. Store them in a well-ventilated dry area that favours the elimination of perspiration. Do not machine wash. The protectors may be regularly cleaned with a damp cloth. Let the protectors dry at room temperatures. Avoid any source of heat or exposure to extreme temperature. The protectors may be worn under or over your clothing.

**CHOOSING THE RIGHT SIZE:** Check the size by placing the protectors on your shin or on your shin and instep and making sure that it perfectly hugs the shin or shin and instep shape. Before you begin your training exercise, make sure that it doesn't move and remains well in place.

**INSCRIPTION: On the shin pad and shin and instep pad or their packaging:**

- The **CE** logo indicating that the product complies with regulation UE 2016/425.
- Manufacturer's identification.
- The pictogram indicating that the product complies with NF EN 13277-2/11-2000 requirements.
- The area of protection provided by the protectors.



# - EINWEISUNG FÜR DEN SCHIENBEINSCHONER UND DEN SCHIENBEIN-FUSS-SCHONER

Diese Schonere dienen bei der regulären Ausübung von Kampfsport zum Schutz des Schienbeins und des oberen Fußbereichs. Sie schützen die oben genannten Körperteile in Übereinstimmung mit den geltenden europäischen Gesetzesvorschriften (**Norm NF EN 13277-2/11-2000**).

**Achtung: Diese Schonere dienen ausschließlich zum Schutz des Schienbeins und des oberen Fußbereichs. Kein Schonere kann jedoch einen absoluten Verletzungschutz gewährleisten.**

**GEBRAUCHSHINWEISE:** Um sicherzugehen, dass die richtige Größe und korrekte Einstellung gewählt wurden, darauf achten, dass der Schonere weder zu eng noch zu locker sitzt. Der Schonere darf sich bei Bewegung nicht drehen und muss die betroffenen Körperstellen vollständig abdecken. Korrekten Sitz vor Beginn der sportlichen Aktivität prüfen. Während des Trainings darauf achten, dass der Schonere nicht verrutscht und gut sitzt. Diese Schutzvorrichtungen können mit weiteren adidas-Schutzvorrichtungen aus der Serie Kampfkunst und Kampfsport kombiniert werden.

**VORSICHT:** Vor dem Gebrauch des Schoners darauf achten, dass alle Bestandteile vorhanden sind und bei Berührung keine Mängel festgestellt werden können. Diese

Schoner wurden für den Einsatz bei Training und Wettkampf konzipiert. Ihre Schutzfunktion gilt ausschließlich für Kampfsportarten. Durch den Gebrauch (häufige Schläge, Reinigung, Reibung) kann sich der Schonere verbiegen und abnutzen. Es liegt im Interesse des Sportlers, abgenutzte Schonere zu ersetzen. Die Garantiedauer beträgt insgesamt ein Jahr. Zur Gewährleistung einer optimalen Leistung sollten die Schonere nach Ablauf dieser ab dem Kaufdatum entgegen der Frist ersetzt werden. Vor Kontakt mit chemischen Mitteln sowie extremen Temperaturen schützen, um eine Beeinträchtigung der Schutzfunktion zu vermeiden.

**PFLEGE UND AUFBEWAHRUNG:** Den Schonere nicht an feuchten Orten aufbewahren. Um das Trocknen von Schweiß zu fördern an einem gut belüfteten, trockenen Ort aufbewahren. Nicht für die Maschinenwäsche geeignet. Den Schonere regelmäßig mit einem feuchten Lappen reinigen. Den Schonere bei Raumtemperatur trocken lassen. Hitzequellen und extreme Temperaturen meiden. Der Schonere kann unter der Kleidung getragen werden.

**AUSWAHL DER RICHTIGEN GRÖSSE:** Der Wahl der richtigen Größe des Schoners am Schienbein bzw. am Schienbein und oberem Fußbereich anliegen. Sicherstellen, dass der Schienbein und oberen Fußbereich korrekt umfasst. Vor Beginn der sportlichen Aktivität darauf achten, dass der Schonere nicht verrutscht und gut sitzt.

**AUFSCHRIFT: Schienbeinschoner bzw. Schienbein-Fuß-Schoner oder Verpackung:**

- Das **CE**-Zeichen zeigt an, dass das Produkt der Verordnung UE 2016/425 entspricht.
- Herstellereckzeichnung.
- Das Symbol zeigt an, dass das Produkt mit den Vorgaben der Norm NF EN 13277-2/11-2000 übereinstimmt.
- Von der Vorrichtung geschützter Bereich.



# TEKMEĹİK VE KAVAL - AYAK KORUYUCU İÇİN BİLGİ KİTAPÇIĞI

Bu koruyucular düzenli dövüş sporu antrenmanları sırasında kaval kemijinizi ve ayakta üst kısmını korumak için tasarlanmıştır. Koruyucular yürürlükteki Avrupa yasaları (**NF EN 13277-2/11-2000 standardı**) uyarınca gösterilen vücut bölümleri için koruma sağlar.

**Lütfen unutmayın: Bu koruyucular sadece kaval kemijini ve ayakta üst kısmını korur. Ancak, hiç bir koruyucu tüm yaralanma tiplerine karşı tam koruma garantisi edemez.**

**KULLANIM İPUÇU:** Koruyucuların doğru ölçümlerini ve tam oturmalarını sağlamak için, asla fazla sıkı ya da fazla gevsek olmamasını sağlayın. Koruyucular hareket ettirilmeye dönmemelidir; korudukları bölgeyi tamamen kapatmalıdır. Çalışmaya başlamadan önce, koruyucuların yerlerini tam oturduğundan emin olun. Antrenmanlarınız sırasında hareket etmediğinden ve yerine oturmuş olduğundan emin olmak için koruyucuların kontrol edin. Bu korumalar, Dövüş Sanatları ve Dövüş sporları serisinden diğer adidas korumalarıyla birlikte kullanılabilir.

**ALINACAK ÖNLEMLER: ÖNLEMLER:** Koruyucuları kullanmadan önce, eksik parça olmadığını ve herhangi bir sorun olmadığını kontrol edin. Bu koruyucu

donanım hem antrenman hem de müsabakada kullanımı için tasarlanmıştır. Koruyucu işlevleri dövüş sporları dışındaki spor türleri için faydalı olmayabilir. Koruyucular kullanıldıkça (sürekli darbe alma, yıkama ve kullanım sırasında sürtünme) şekli kaybolabilir ve yıpranabilir. Bu durumda koruyucuların yenilerini sporun için kendinizi zamanında alarak değiştirmenizi öneririz. Koruma düzeyini azaltabilecek olan kimyasal ürünlerle temasını ve aşırı sıcaklıklara maruz bırakılmaktan kaçının.

**BAKIM VE DEPOLAMA:** Koruyucuları nemli bir yerde saklamayın. Ürünü iyi havalandırın, terin giderilmesine uygun kuru bir yerde saklayın. Makinede yıkamaz. Koruyucular düzenli olarak nemli bir bezle silinebilir. Koruyucuların oda sıcaklığına kurumaya bırakın. Her türlü ısı kaynağında veya aşırı sıcaklıklara maruz bırakılmaktan kaçının. Koruyucuların gıysilerinin altına ya da üzerine giyebilirsiniz.

**DOĞRU ÖLCÜNÜN SEÇİLMESİ:** Korumaların kaval kemijinizin veya ayakta üst kısmının tam olarak sarıldığından emin olun. Antrenmanla başlamadan

önce, koruyucunun yerinden oynadığından ve tam oturduğundan emin olun.

**ÜRÜN ETİKETİ: Tekmelik ve kaval - ayak koruyucu üzerinde ya da ambalajlarında şu bilgiler bulunur:**

- Ürünün UE 2016/425 yönetmeliğine uygun olduğunu gösteren **CE** logosu.
- Üretici tanımı
- Ürünün NF EN 13277-2/11-2000 gereksinimlerine uygun olduğunu gösteren pictogram
- Koruyucuların koruma sağladığı bölge.



# INFORMATIONSBROCHURE TIL BENBEŠKYTTERE OG BEN- OG VRISTBEŠKYTTERE

Disse beskyttere er fremstillet til at beskytte ben og vrist under almindelige kampsporsessioner. De yder en beskyttelse af den anførte kropsdel i overensstemmelse med den gældende Europæiske lovgivning (**standard NF EN 13277-2/11-2000**).

**Bemærk venligst: Disse beskyttere beskytter kun ben og vrist. Ingen beskyttelsesordning kan dog yde fuld beskyttelse mod enhver skade.**

**BRUGSTIPS:** For at være sikker på, at du har valgt den rette størrelse og at beskytteren er justeret korrekt, må den aldrig sidde for stramt eller for løst. Beskytteren må ikke dreje, når du bevæger dig; de skal dække hele den kropsdel, som de beskytter. Inden start af aktiviteten, bør du være sikker på, at beskytterne bliver siddende. Kontrollér beskytterne under træningssessioner, for at være sikker på at de ikke flytter sig, men bliver siddende korrekt. Disse beskyttere kan anvendes i kombination med andre adidas beskyttere fra Kampsporsområdet.

**FOREBYGGENDE FORANSTALTNING:** Kontrollér, at alle delene er til stede, og at du ikke bemærker noget unormalt, før beskytterne tages i brug. Dette beskyt-

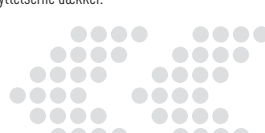
telsesudstyr er fremstillet såvel til træning som kamp. Dens beskyttelsesfunktioner vil muligvis ikke være hensigtsmæssig til andet end kampsport. Beskytterne kan med tiden miste deres form eller styrke (pga. gentagne slag, vask og gnidning under brug). I så tilfælde bør de, i atletens bedste interesse, udskiftes. Den totale garantiperiode varer et år. Efter denne periode (et år fra kabsdato) anbefales det, at beskytterne skiftes ud, for at opretholde maksimal beskyttelse. Undgå enhver berøring med kemiske produkter og udsætning for ekstreme temperaturer, som vil kunne reducere beskyttelsesniveauet.

**VEDLIGEHOLDELSE OG OPBEVARING:** Undgå opbevaring af beskytterne på et fugtigt sted. Opbevar dem i et veludlufet, tørt område, som fremmer eliminerings af sved. Må ikke maskinvaskes. Beskytterne kan rengøres med en fugtig klud. Lad beskytterne tørre ved stuetemperatur. Undgå enhver varmekilde eller udsætning for ekstrem temperatur. Beskytterne kan anvendes under eller over tøj.

**VALG AF RETTE STØRRELSE:** Kontrollér størrelsen ved at anbringe beskytterne på dit ben eller på dit ben og din vrist, og kontrollér at de passer perfekt til benet eller til benet og vristen. Kontrollér, før du starter træningsøvelserne, at de ikke flytter sig, men bliver siddende på plads.

**INDSKRIFT: På benbeskytteren og ben- og vristbeskytteren eller på deres emballage:**

- CE**-logoet, der viser, at produktet er i overensstemmelse med forskrift UE 2016/425.
- Fabrikantidentifikation.
- Piktogrammet, som angiver at produktet opfylder kravene i NF EN 13277-2/11-2000 requirements.
- Beskyttelsesområdet, som beskytterne dækker.



# NOTA INFORMATIVA PARA PROTECTOR DE TIBIA Y PROTECTOR DE TIBIA Y PIE

Estos protectores están previstos para proteger la tibia y la parte superior del pie durante la práctica habitual de deportes de combate. Ofrecen la protección de los mencionados miembros cumpliendo la legislación europea vigente (**norma NF EN 13277-2/11-2000**).

**Atención: Estos protectores protegen exclusivamente la tibia y la parte superior del pie. No obstante, ningún protector puede garantizar una protección total contra lesiones.**

**RECOMENDACIONES DE USO:** Para que el protector tenga la talla adecuada y se ajuste correctamente, no debe quedar ni demasiado apretado ni demasiado flojo. El protector no tiene que poder girar con los movimientos y debe recubrir completamente las zonas en cuestión. Compruebe su sujeción antes de iniciar la actividad. Durante el ejercicio, compruebe que el protector no se mueve y que permanece bien en su sitio. Estas protecciones pueden combinarse con otras protecciones adidas de la gama Arts Marciales y Deportes de Combate.

**PRECAUCIONES:** Antes de emplear los protectores, compruebe que están todos los elementos y que no se nota anomalía alguna al tacto. Estos protectores han

sido diseñados para entrenamientos y competición. Sus funciones de protección puede que no sirvan para otros deportes que no sean de combate. Según se utilice (repetición de golpes, lavado, rozamiento debido a la utilización), el protector puede aplazarse o deteriorarse. Será mejor para el deportista proceder a su sustitución. El periodo total de garantía es de un año. Transcurrido ese tiempo desde la fecha de compra, se recomienda sustituir el protector para conseguir una protección óptima. Evite cualquier contacto con productos químicos y no lo deje expuesto a temperaturas extremas, pues disminuirá la protección.

**MANTENIMIENTO Y ALMACENAJE:** Evitar guardar el protector en lugares húmedos. Guardarlo en sitios ventilados y secos para que se elimine mejor el sudor. No lavar a máquina. El mantenimiento del protector debe llevarse a cabo de forma periódica con un trapo húmedo. Dejar secar el protector a temperatura ambiente. Evitar cualquier fuente de calor y no exponerlo a temperaturas extremas. El protector puede llevarse debajo o encima de la ropa.

**ELECCIÓN DE LA TALLA:** Compruebe la talla colocándose el protector encima de la tibia o de la tibia y el pie. Asegúrese de que se adapta perfectamente a la forma de su tibia o de su tibia y pie. Antes de iniciar la actividad, compruebe que el protector no se mueve y que permanece bien en su sitio.

**INSCRIPCIONES: En el protector de tibia o el protector de tibia y pie, o en sus respectivos embalajes:**

- El logotipo **CE** que indica que el producto cumple con la normativa UE 2016/425.
- La identificación del fabricante.
- El pictograma que indica que el producto cumple los requisitos de la norma NF EN 13277-2/11-2000.
- La zona protegida por el protector.



# - TIEDOTE SÄÄRISUOJALLE JA SÄÄRI- JA PÄKIÄSUOJALLE

Nämä suojat on tarkoitettu suojaamaan säärtä ja päkiää tavallisten kampaillajäljijohuusten aikana. Ne suojaavat sitä kehon osaa, joka on mainittu, voimassa olevaan eurooppalaisen lainsäädännön mukaisesti (**standardi NF EN 13277-2/11-2000**).

**Mitä huomioon nämä suojukset suojaavat vain säärtä ja päkiää. Mikään suojuis ei voi taata täydellistä suojaa kaikilta tapaturmilta.**

**KÄYTTÖVINNKEJÄ:** Voit varmistaa, että koko on oikea ja suojein säädetty tarkistamalla, että suojuis ei ole liian tiukkaa eikä liian löysä. Suojien ei tule kääntyä kun liikut. Niiden tulee peittää täysin se kehon osa, jota ne suojaavat. Ennen kuin aloitat toiminnan varmistaa, että suojukset pysyvät paikoillaan. Tarkista harjoitusten aikana, että suojukset eivät liuku ja pysyvät paikoillaan. Suojat voidaan yhdistää muihin adidas-merkkisiin kampaillaj- ja taistelulajivalikokkaan suojiin.

**ENNALTAENKÄISEVÄT TOIMENPITEET:** Tarkista ennen suojeiden käyttöä, että kaikki osaset ovat paikoillaan ja ettet tunne mitään poikkeavaa. Tämä suojaruoste on tarkoitettu sekä harjoitus- että kilpaikäkäyttöön. Sen

suojaominaisuudet eivät välttämättä päde muihin kuin kampaillajelajiin. Kun käytät suoja (toistuvasti iskut, pesu ja hankautumat käytön aikana), ne saattavat menettää muotoaan tai heikentyä. Näin ollen urheilijan kannattaa vaihtaa ne. Takuun kokonaisaika on yksi vuosi. Takuujaujan jälkeen (vuosi ostopäivästä alkaen) suoja suositellaan vaihdettavaksi, jotta paras mahdollinen suojaus säilyisi. Vältä kaikkea kosketusta kemiallisten tuotteiden kanssa sekä äärimmäisille lämpötiloille altistamista, sillä se saattaa heikentää suojausosa.

**HUOLTO JA SÄILYTYS:** Älä säilytä suoja kosteassa. Säilytä niitä hyvin tuuletetussa kuivassa paikassa, joissa hiki pääsee haihtumaan. Konepesu kielletty. Suojat voidaan puhdistaa säännöllisesti kostealla laimalla. Anna suojeiden kuivua huoneenlämmössä. Vältä kuumuudenlähteitä tai ääripäätteille altistamista. Suoja voidaan käyttää vaatteiden sisään tai ulkopuolella.

**OIKEAN KOON VALITSEMINEN:** Tarkista koko asettamalla suojat säärellesi ja säärellesi ja päkiällesi ja varmistamalla, että suojat myötäilevät täydellisesti säären ja päkiä muotoa. Ennen harjoittelun aloittamista tarkista, ettei suojuis liuku ja että se pysyy kunnolla paikoillaan.

**KIRJOITUS: Säärisuojuksen ja sääri- ja päkiäsuojuksen pakkauskassa:**

- CE**-logo, joka osoittaa, että tuote on säännön UE 2016/425 mukainen.
- Valmistajan tunnistetiedot.
- Kyvyä osoittaa, että tuote vastaa NF EN 13277-2/11-2000:n vaatimuksia.
- Suojejen tarjoama suoja-alue.



# ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ Ε.Ε. ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΑΞΕΣΟΥΑΡ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΚΝΗΜΗΣ ΚΑΙ ΚΝΗΜΗΣ- ΓΟΝΑΤΟΥ

Τα εν λόγω αξεσουάρ προορίζονται για την προστασία της κνήμης και των άνω τμημάτων του ποδιού και απευθύνονται σε αθλητές μαχητικών σπορ. Η παρεχόμενη προστασία υπόκειται στις διατάξεις της ισχύουσας ευρωπαϊκής νομοθεσίας (κανονισμός NF EN 13277-2/11-2000).

**Προσοχή: Τα εν λόγω αξεσουάρ προστατεύουν αποκλειστικά μία μόνο την κνήμη και το άνω τμήμα του ποδιού. Πας/ όλα αυτά κανένα αξεσουάρ δεν εξασφαλίζει μία συνολική προστασία ενάντια σε πιθανούς τραυματισμούς.**

**ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:** Για να βεβαιωθείτε σχετικά με την ορθότητα του μεγέθους, το αξεσουάρ προστασίας δεν θα πρέπει να είναι ούτε πολύ σφιχτό, αλλά ούτε και πολύ χαλαρό. Επιπλέον δεν θα πρέπει να περιστρέφεται κατά την κίνηση ή να καλύπτει, εξολοκλήρου, τα σχετικά μέρη του σώματος. Πριν ξεκινήσετε οποιαδήποτε δραστηριότητα, βεβαιωθείτε ότι αυτό εφαρμόζει σωστά. Τέλος, ελέγξτε ότι το αξεσουάρ προστασία δεν κινείται και να παραμένει στη θέση του. Τα εν λόγω αξεσουάρ μπορούν να συνδυαστούν και με άλλα αξεσουάρ προστασίας adidas της σειράς Πολεμικών Τεχνών και Μαχητικών σπορ.

**ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ:** Πριν τη χρήση των εν λόγω αξεσουάρ προστασίας, ελέγξτε ότι το σύνολο των μεμονωμένων τους μερών φηφίσταται και ότι, αυτά, δεν φέρουν αναμμιλίες στην επιφάνειά τους. Τα συγκεκριμένα αξεσουάρ ανατύλιθκαν για μαχητικά σβλήματα, επομένως, δεν ενδείκνυται για αθλητές άλλων σπορ. Επιπλέον, πρέπει να λήφτε υπ' όψιν σας ότι, λόγω φθοράς (συνεχί χτυπήματα, πλύσιμο, τρίβη, κ.ο.κ.) αυτά μπορεί να καμπυλώσουν ή, γενικότερα, να φθαρούν. Σε αυτή την περίπτωση, είναι προς το συμφέρον του αθλητή να προχωρήσει στην αντικατάστασή τους. Σημείωση: η παρεχόμενη επίσηρη έχει συνολική διάρκεια ενός έτους. Πέραν του ενός έτους -το οποίο προμετράται απ' τη στιγμή αγοράς-, ενδείκνυται η αντικατάστασή του, με απώτερο σκοπό τη διατήρηση του μέγιστου βαθμού παρεχόμενης προστασίας. Αποφύγετε την επαφή του με οποιαδήποτε χημικό προϊόν ή την έκθεση του σε ακραίες θερμοκρασίες, αφού κάτι τέτοιο θα μπορούσε να οδηγήσει σε μείωση της αποδοτικότητάς του.

**ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ:** Αποφύγετε την αποθήκευση του προϊόντος σε χώρους με υγρασία. Επιπλέον, αυτό, θα πρέπει να τοποθετείται σε καλά αεριζόμενους χώρους και χωρίς υγρασία, ούτως ώστε να διευκολύνεται η απομάκρυνση του ιδρώτα. Το προϊόν θα πρέπει να στεγνώνει σε θερμοκρασία περιβάλλοντος. Τέλος, αποφύγετε την έκθεση του σε πηγές θερμότητας ή, γενικότερα, σε ακραίες θερμοκρασίες. Σημείωση: το προϊόν μπορεί να φορεθεί και κάτω από τα ρούχα.

**ΕΠΙΟΘΗ ΜΕΦΕΘΟΥΣ:** Ελέγξτε το ιδανικό μέγεθος τοποθετώντας το αξεσουάρ προστασίας επί της κνήμης ή επί της κνήμης και του ποδιού. Βεβαιωθείτε ότι προσαρμόζεται τέλεια στη μορφολογία της κνήμης ή της κνήμης και του ποδιού. Πριν ξεκινήσετε μία οποιαδήποτε αθλητική δραστηριότητα, βεβαιωθείτε ότι το αξεσουάρ προστασίας παραμένει στη θέση του και δεν μετακινείται.

**ΕΠΙΠΡΑΘΗ:** Επί του αξεσουάρ προστασίας κνήμης ή κνήμης και ποδιού ή στη σχετική συσκευασία τους

- Το λογότυπο **CE** που δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό UE 2016/425.
- Η ταυτοποίηση του παραγωγού.
- Το σύμβολο το οποίο υποδεικνύει ότι το προϊόν είναι εναρμονισμένο με τα πρότυπα της κοινοτικής οδηγίας NF EN 13277-2/11-2000.
- Την περιοχή που καλύπτει το αξεσουάρ προστασίας.



# AVVERTENZE PER IL PROTEGGI-TIBIA E IL PROTGGI-TIBIA E PIEDE

Queste protezioni sono destinate a proteggere la tibia e la parte superiore del piede durante la regolare pratica degli sport di combattimento. Offrono una protezione del suddetto arti ai sensi della legislazione europea in vigore (**norma NF EN 13277-2/11-2000**).

**Attenzione: Queste protezioni proteggono esclusivamente la tibia e la parte superiore del piede. Tuttavia nessun dispositivo protettivo può assicurare la protezione totale dalle ferite.**

**CONSIGLI D'USO:** Al fine di assicurarsi della corretta taglia della protezione e della relativa regolazione, essa non deve essere troppo stretta né troppo lenta. La protezione non deve girare in caso di movimento e deve coprire interamente le parti interessate. Assicurarsi della tenuta prima di iniziare l'attività. Durante l'esercizio verificare che la protezione non si muova e rimanga in posizione. Queste protezioni possono essere abbinate ad altre protezioni adidas della gamma Arts Marziali e Sport da combattimento.

**PRECAUZIONE:** Prima di utilizzare le protezioni, verificare che tutti i componenti siano presenti e che non si presenti alcuna anomalia al tatto. Queste protezioni sono state ideate per l'allenamento e la competizione. Le loro funzioni protet-

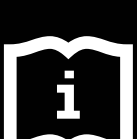
tive sono ideali soltanto per gli sport di combattimento. Nel corso degli utilizzi (uriti ripetuti, lavaggi, sfregamenti durante l'uso), la protezione può incurvarsi o usurarsi. Sarà nell'interesse dello sportivo sostituirla. La garanzia ha una durata complessiva di un anno. Oltre tale data a partire dalla data di acquisto, si consiglia di sostituire la protezione al fine di ottenere una prestazione ottimale. Evitare qualsiasi contatto con prodotti chimici o l'esposizione a temperature estreme che potrebbero comportare una riduzione dell'efficacia di protezione.

**MANTENUZIONE E CONSERVAZIONE:** Evitare di riporre la protezione in luoghi umidi. Depositare la protezione in luoghi aerati e asciutti per favorire l'eliminazione del sudore. Non lavare in lavatrice. La protezione deve essere regolarmente pulita con un panno umido. Lasciare asciugare la protezione a temperatura ambiente. Evitare le fonti di calore o l'esposizione a temperature estreme. La protezione può essere indossata sotto gli indumenti.

**SELEZIONE DELLA TAGLIA:** Verificare la taglia posizionando il dispositivo protettivo sulla tibia o su tibia e piede. Assicurarsi che abbracci alla perfezione le forme della tibia o di tibia e piede. Prima di iniziare l'attività, verificare che la protezione non si muova e rimanga in posizione.

**SCRITTA: Sul proteggi-tibia e sul proteggi-tibia e piede o loro imballaggio**

- Il logo **CE** che indica che il prodotto è conforme al regolamento UE 2016/425.
- L'identificazione del produttore.
- Il simbolo che indica che il prodotto rispetta i requisiti della norma NF EN 13277-2/11-2000.
- L'area di protezione del dispositivo protettivo.



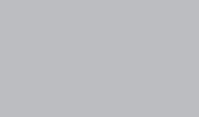
**F** IMPORTANT : Lire les instructions avant utilisation.  
**UK** IMPORTANT: Read the instructions before use.  
**D** WICHTIG: Vor Benutzung Anweisungen lesen.  
**TUR** ÖNEMLİ: Kullanmadan önce talimatları okuyun.  
**DK** OBS: Læs anvisningerne inden du bruger.

**E** IMPORTANTE: Lea las instrucciones antes de su uso.  
**FIN** TÄRKEÄÄ: Lue ohjeet ennen käyttöä.  
**GRE** ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: μελετήστε τις οδηγίες πριν τη χρήση.  
**I** IMPORTANTE: leggere le istruzioni prima dell'uso.



adiGSS011 / adiGSSM011 / adiGSS011M / adiWAKOGSS11 / adiGSS012 / adiGSS013 / adiTSN01 / adiWAKOSG01 / 661.25 / 661.35 / 661.36 / 661.25 / 661.35 / 661.36 / adiWAKOSG01 / adiAS50SI / adiC50SI.

Certified by:  
**ALIENOR CERTICATION (2754)**  
**ZA du Sanital 21 rue Albert Einstein**  
**86100 CHATELLERAULT FRANCE**



Made in Pakistan

Made by:  
**DOUBLE D 22 ALLÉE du 1<sup>er</sup> Mai**  
**77183 CROISSY BEAUBOURG**  
**Tel: +33 1 64 73 00 03**



## NL EG-GEBRUIKSAANWIJZING VOOR SCHEENBEENBESCHERMER EN SCHEENBEEN- EN VOETBESCHERMER

Deze beschermers zijn bedoeld om het scheenbeen en het bovenste deel van de voet te beschermen bij het regelmatig beoefenen van vechtsporten. Ze beschermen de vermeerde lichaamsdelen in overeenstemming met de geldende Europese wetgeving (**norm NF EN 13277-2/11-2000**).

**!**
**Aandacht: Deze beschermers beschermen enkel het scheenbeen en het bovenste deel van de voet. Geen enkele beschermer kan echter een volledige bescherming tegen letsels waarborgen..**

**GEbruIKStIPs:** Om te waarborgen dat de maat van uw beschermer juist is en dat deze goed past, mag deze niet te vast of te los zitten. De beschermer mag niet verschuiven bij het bewegen en moet de desbetreffende lichaamsdelen volledig bedekken. Zorg dat de beschermer goed op zijn plaats zit voordat u met de activiteit begint. Controleer tijdens het gebruik dat de beschermer niet verschuift en goed op zijn plaats blijft. Deze beschermers kunnen worden gecombineerd met andere beschermers van adidas uit het gamma Gevechtkunst en -sporten.

**VOORzORGsMAATREgEL:** Controleer voordat u de beschermers gebruikt dat alle onderdelen aanwezig zijn en u geen afwijkingen ivoert. Deze beschermers

zijn ontworpen voor training en competitie. De beschermende functies ervan zijn mogelijk niet geschikt voor andere sporten dan vechtsporten. Na verloop van tijd (heerhaaldelijke stagen, wassen,rijving bij gebruik), kan de beschermer worden vervormd of verslijten. In dat geval moet de sportbeoefenaar de beschermer vervangen. De totale looptijd van de garantie is één jaar. Daarna, te tellen vanaf de datum van aankoop, wordt aangehouden de beschermer te vervangen om maximale bescherming te waarborgen. Vermijd enig contact met chemische producten of blootstelling aan extreme temperaturen waardoor de beschermingsgraad kan afnemen.

**ONDERHOUD EN BEwARING:** Bewaar de beschermer niet op vochtige plaatsen. Bewaar op een goed verlichte en droge plaats om de verdamping van zweet te bevorderen. Niet machinewasbaar. Zorg voor regelmatig onderhoud met een vochtige doek. Laat de beschermer drogen op kamertemperatuur. Vermijd alle warmtebronnen of blootstelling aan extreme temperaturen. De beschermer kan onder de kleding worden gedragen.

**KEUZE VAN DE MAAT:** Controleer de maat door de beschermer op uw scheenbeen en voet te plaatsen. Zorg dat deze perfect aansluit op de vorm van uw scheenbeen of van uw scheenbeen en voet. Controleer voordat u begint met de activiteit dat de beschermer niet verschuift en goed op zijn plaats blijft.

## PL INFORMACJA O NAGOLENNIKU I OCHRANIACZU PISZCZELI I STÓP

Ochraniacz ten ma na celu ochronę kości piszczelowej i górnej części stopy podczas regularnego uprawiania sportów walki. Oferowane zabezpieczenia spełniają normy ochronny zgodne z prawodawstwem europejskim (**INF EN 13277-2/11-2000**).

**!**
**ostrzeżenie:** Zabezpieczenia te chronią tylko голenie i górną część stopy. Jednak żaden ochraniacz nie zapewni całkowitej ochrony przed urazami.

**SPoSÓB UżycIA:** Aby dobrać odpowiedni rozmiar i zapewnić właściwe dopasowanie ochraniacza nie należy go zapinać ani za mocno, ani za luźno. Ochraniacz nie może się przesuwać podczas ruchu i musi całkowicie zakrywać chronione miejsca. Dlatego należy zapewnić odpowiednie jego dopasowanie przed rozpoczęciem ćwiczeń oraz sprawdzić podczas ćwiczeń, czy ochraniacz nie porusza się i pozostaje na swoim miejscu. Zabezpieczenia te mogą być łączone z innymi zabezpieczeniami adidas w zakresie sztuki walki i sportów walki.

**UwAgA:** Przed rozpoczęciem korzystania z ochraniacza należy sprawdzić, czy wszystkie elementy są obecne i nie występują żadne nieprawidłowości. Ochr-

niancze te są przeznaczone do treningu i zawodów. Moga w pełni spełniać swoje funkcje ochronne wyłącznie w sportach walki. W miarę stosowania (powtarzające się ciosy, pranie, tarcie podczas użytkowania), ochraniacz może się niszczyć lub ulec uszkodzeniu. Dlatego też w interesie użytkownika leży jego wymiana. Cal-kowny okres gwarancji wynosi jeden rok. Po tym terminie, począwszy od daty zakupu zaleca się wymianę ochraniacza w celu uzyskania maksymalnej ochrony. Kontakt z substancjami chemicznymi lub ekspozycja na ekstremalne temperatury może prowadzić do zmniejszenia ochrony.

**KONSERwACJA I PRZECHowywANIe:** Należy unikać przechowywania ochraniacza w miejscach wilgotnych. Należy go przechowywać w miejscach suchych i wentylowanych, aby wspomóc ususzenie potu. Nie prac w pracie. Ochraniacz należy regularnie przecierać wilgotną szmatką i pozostawić do wyschnięcia w temperaturze pokojowej. Unikać ekspozycji na wszelkie źródła ciepła lub działanie wysokich temperatur. Ochraniacz może być noszony pod ubraniem.

**DOBÓR ROzMIARU:** Sprawdź rozmiar umieszczając ochraniacz na голeni lub piszczeli i stopie. Upewnij się, że idealnie pasuje do kształtu łydki lub łydki i stopy. Przed rozpoczęciem ćwiczeń, upewnij się, że ochraniacz nie porusza się i pozostaje na miejscu.

## P NOTA INFORMATIVA € PARA PROTEGE-TÍBIA E PROTEGE-TÍBIA E PÉ

Estes equipamentos destinam-se a proteger a tíbia e o peito do pé durante a prática regular de desportos de combate. Asseguram a protecção dos membros citados, em conformidade com a legislação europeia em vigor (**norma NF EN13277-2/11-2000**).

**!**
**Atenção:** Estes equipamentos protegem apenas a tíbia e o peito do pé. Nenhum equipamento, no entanto, consegue garantir uma protecção total contra ferimentos.

**RECOMENDAÇÕES DE UTILIZAÇÃO:** A fim de assegurar o tamanho adequado da sua protecção e o respetivo ajuste, esta não deve estar demasiado apertada nem demasiado folgada. A protecção não deve rodar durante os movimentos e tem de cobrir na totalidade as zonas do corpo a que se destina. Certifique-se do seu bom estado antes de iniciar a atividade. Durante o exercício, verifique se a protecção está segura e devidamente colocada. Estas proteções podem ser combinadas com outras proteções adidas da gama Artes marciais e Desportos de combate.

**PRECAUÇÃO:** Antes de utilizar as proteções, verifique se todos os elementos estão presentes e não nota qualquer anomalia ao toque. Estas proteções foram conce-

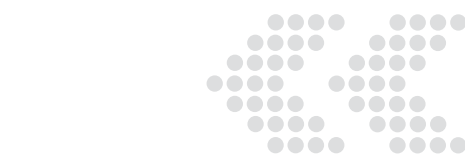
bidas para o treino e a competição. As suas funções protetoras não são indicadas para a prática de outras modalidades desportivas além dos desportos de combate. A medida que vai sendo utilizada regularmente (golpes repetidos, lavagens, fricção durante a utilização), a protecção pode ficar amassada ou deteriorar-se. Quando isso acontecer, convém proceder à sua substituição. A garantia tem uma duração total de um ano. Findo esse tempo, que tem início a partir da data de aquisição, recomenda-se a substituição da protecção para poder tirar partido das suas plenas capacidades. Evite qualquer contacto com produtos químicos ou a exposição a temperaturas extremas que possam afetar as capacidades da protecção.

**MANUTENÇÃO E ARMazenAMENTO:** Evite guardar a protecção em locais húmidos. Coloque-a em locais arejados e secos para facilitar a eliminação da transpiração. Não lave na máquina. Efetue regularmente a manutenção da protecção com um pano húmido. Deixe secar a protecção à temperatura ambiente. Evite todas as fontes de calor ou a exposição a temperaturas extremas. A protecção pode ser usada por baixo do vestuário.

**ESCOLHA DO TAMANHO:** Verifique o tamanho colocando a protecção sobre a tíbia ou sobre a tíbia e o pé. Certifique-se de que assenta perfeitamente nas formas da sua tíbia ou da tíbia e pé. Antes de iniciar a atividade, verifique se a protecção está

**OPScHRIFT: Op de scheenbeenbeschermer en de scheenbeen- en voetbeschermer of op de verpakking ervan**

- Het **€** logo dat aangeeft dat het product voldoet aan de regelgeving UE 2016/425.
- Gegevens van de fabrikant.
- Het pictogram dat aangeeft dat het product voldoet aan de eisen van de norm NF EN 13277-2/11-2000.
- De beschermde zone.



**NAPIS: Na nagolenniku oraz ochraniaczu goleni i stopy lub jego opakowaniu**

- Logo **€** wskazuje, że produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE 2016/425.
- Identyfikacja producenta.
- Het pictogram wskazuje, że wyrób spełnia wymagania normy NF EN 13277-2/11-2000.
- Strefa ochronna.



## CZ INFORMACIJA € PARA PROTEGE-TÍBIA E PROTEGE-TÍBIA E PÉ

Estes equipamentos destinam-se a proteger a tíbia e o peito do pé durante a prática regular de desportos de combate. Asseguram a protecção dos membros citados, em conformidade com a legislação europeia em vigor (**norma NF EN13277-2/11-2000**).

**!**
**Atenção:** Estes equipamentos protegem apenas a tíbia e o peito do pé. Nenhum equipamento, no entanto, consegue garantir uma protecção total contra ferimentos.

**RECOMENDAÇÕES DE UTILIZAÇÃO:** A fim de assegurar o tamanho adequado da sua protecção e o respetivo ajuste, esta não deve estar demasiado apertada nem demasiado folgada. A protecção não deve rodar durante os movimentos e tem de cobrir na totalidade as zonas do corpo a que se destina. Certifique-se do seu bom estado antes de iniciar a atividade. Durante o exercício, verifique se a protecção está segura e devidamente colocada. Estas proteções podem ser combinadas com outras proteções adidas da gama Artes marciais e Desportos de combate.

**PRECAUÇÃO:** Antes de utilizar as proteções, verifique se todos os elementos estão presentes e não nota qualquer anomalia ao toque. Estas proteções foram conce-

bidas para o treino e a competição. As suas funções protetoras não são indicadas para a prática de outras modalidades desportivas além dos desportos de combate. A medida que vai sendo utilizada regularmente (golpes repetidos, lavagens, fricção durante a utilização), a protecção pode ficar amassada ou deteriorar-se. Quando isso acontecer, convém proceder à sua substituição. A garantia tem uma duração total de um ano. Findo esse tempo, que tem início a partir da data de aquisição, recomenda-se a substituição da protecção para poder tirar partido das suas plenas capacidades. Evite qualquer contacto com produtos químicos ou a exposição a temperaturas extremas que possam afetar as capacidades da protecção.

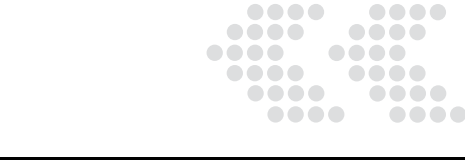
**MANUTENÇÃO E ARMazenAMENTO:** Evite guardar a protecção em locais húmidos. Coloque-a em locais arejados e secos para facilitar a eliminação da transpiração. Não lave na máquina. Efetue regularmente a manutenção da protecção com um pano húmido. Deixe secar a protecção à temperatura ambiente. Evite todas as fontes de calor ou a exposição a temperaturas extremas. A protecção pode ser usada por baixo do vestuário.

**ESCOLHA DO TAMANHO:** Verifique o tamanho colocando a protecção sobre a tíbia ou sobre a tíbia e o pé. Certifique-se de que assenta perfeitamente nas formas da sua tíbia ou da tíbia e pé. Antes de iniciar a atividade, verifique se a protecção está

segura e colocada firmemente.

**INSCRIÇÃO: No protege-tíbia e no protege-tíbia e pé ou respetiva embalagem**

- O logotipo **€** indicando que o produto está em conformidade com o regulamento UE 2016/425.
- A identificação do fabricante.
- O símbolo que indica que o produto cumpre os requisitos da norma NF EN13277-2/11-2000.
- A zona do corpo protegida.



## CZ INFORMAČNÍ LETÁK PRO CHRÁNIČ HOLENĚ A CHRÁNIČ HOLENĚ A NÁRTU

Tyto chrániče jsou navrženy k ochraně holeně a nártu během běžného tréninku bojových sportů. Poskytují ochranu dané části těla v souladu s platnou evropskou legislativou (**standard NF EN 13277-2/11-2000**).

**!**
**Poznámka:** Tyto chrániče chrání pouze holeně a nárt. Žádný chránič však nemůže zajistit úplnou ochranu proti všem zraněním.

**TIP PRO Použití:** To, že máte správnou velikost a že je chránič dobře přizpůsoben, poznáte tak, že vás nikde netlačí ani nikde neplandá. Chrániče se během vašeho pohybu nesmí posouvat z místa, musí úplně zakrývat část těla, kterou chrání. Před zahájením cvičení se ujistěte, že chrániče drží ve správné poloze. Během tréninku cvičení, že se chrániče nijak neposouvají a zůstávají na svém místě.

Tyto chrániče mohou být kombinovány s jinými chrániči adidas z řady pro bojová umění a sporty.

**PREVENTIVNÍ OPATŘENÍ:** Před použitím chráničů zkontrolujte, zda jsou úplně a zda s nimi není něco v nepořádku. Tato ochranná pomůcka byla navržena k použití jak během tréninku, tak během soutěže. Její ochranné funkce nemusí být

vhodné pro jiné než bojové sporty. Během používání (opakované nárazy, prání a tření během používání) chrániče mohou ztratit svůj původní tvar a opotřebovat se. Je pak v zájmu sportovce, aby je vyměnil. Celkové trvání záruky činí jeden rok. Po uplynutí této doby (jeden rok od data zakoupení) doporučujeme, abyste za účelem zachování maximální ochrany chrániče vyměnili. Zabráňte kontaktu s chemickými výrobky a nevystavujte výrobek extrémním teplotám, které by mohly snížit úroveň ochrany.

**ÚDRŽBA A UCHOVÁVÁNÍ:** Neuchovávejte chrániče na vlhkých místech. Skladujte je na dobře větráných a suchých místech, kde snáze dojde k odpaření potu. Neperte v práčce. Chrániče lze pravidelně čistit mokřým hadrem. Nechte chrániče uschnout za pokojové teploty. K jejich sušení nepoužívejte zdroje tepla ani je nevystavujte extrémním teplotám. Chrániče lze umístit pod nebo na oděv.

**JAK ZVOLIT SPRAVNou VELIKOST:** Správnou velikost zkontrolujete tak, že chrániče umístíte na holeně nebo na holeně a nárt a ověřte si, že na holeni nebo na holeni a nártu perfektně sedí. Před zahájením tréninku se ujistěte, že se nehýbe a dobře drží na místě.

## SE INFORMATIONSBROSCHYR (€) FÖR BENSKYDD OCH BEN- OCH FOTSKYDD

Dessa ben- och fotskydd har som uppgift att skydda smalbenen och fotvrinsterna under regelbundna träningspass i kampsporter. De skyddar den kroppsdels som det hänvisas till i enlighet med tillämplig europeisk lagstiftning (**Standard NF EN 13277-2/11-2000**).

**!**
**Observera:** Dessa ben- och fotskydd skyddar endast smalbenet och fotvrinsten. Inget ben- och fotskydd kan dock ge ett komplett skydd mot alla typer av skador.

**ANVÄNDNINGSRÅD:** kunna garantera att du har rätt storlek på ben- och fotskyddet och att det är korrekt justerat. Får det varken sitta åt för lätt eller för löst. Skyddens får inte vrida sig under rörelserna och de måste täcka smalbenen och fotvrinsterna helt och hållet. Se till att ben- och fotskyddens sitter åt ordentligt innan du börjar träningen. Kontrollera ben- och fotskyddet under träningspassets gång för att se till att det sitter på plats och inte vrider sig. Dessa skydd kan kombineras med andra skydd från adidas i sortimentet för kampsporter.

**SÄKERHETSfÖREbygGANDE ÅTGÄRDER:** Innan ben- och fotskyddens används, kontrollera att alla delarna finns på plats och att du inte känner något obehag. Den-

na skyddsutrustning har utformats för både träning och tävning. Dess skyddsfunktioner är inte lämpliga för andra sporter än kampsporter. Med kontinuerlig användning (upprepad slag, tvättningar och gnidningar under användning), kan skyddet ge vika eller bli fördrävat. Det ligger därför i idrottsutövarens intresse att byta ut det. Garantin varar totalt i ett år. Utöver det datumet (ett år från inköpsdatumet) råder vi er att byta ut skyddet för att garantera optimala skyddsfunktioner. Undvik all slags kontakt med kemiska produkter eller exponering för höga temperaturer som kan försämra möjligheten till ett korrekt skydd.

**UNDERHÅLL OCH FÖRvARING:** Undvik att lägga skydden på fuktiga platser. Förvara dem i väl ventilerade och torra utrymmen för att främja svettens avdunstning. Tvätta inte skydden i tvättmaskin. Skydden kan rengöras regelbundet med en fuktig torkduk. Låt skyddet torka i rumstemperatur. Undvik alla värmeålder eller exponering för höga temperaturer. Skydden kan bäras under eller utanpå dina träningskläder.

**VÄLJA RÄTT STORLEK:** Kontrollera storleken genom att placera skydden på dina smalben eller på smalbenet och fotvrinsten, och se till att de sitter åt ordentligt. Innan du börjar träningspasset, kontrollera att skyddet inte vrider sig och sitter ordentligt på plats.

## KOR 정강이 패드 및 정강이와 발등 패드 관련 € 정보 소책자

이 프로텍터들은 정기적인 격투 스포츠 세션에서 정강이와 발등을 보호하기 위해 설계되었습니다. 이 프로텍터들은 현재 발효중인 유럽 법령에 따라 해당 부분에 대한 보호를 제공합니다. (**표준 NF EN 13277-2/11-2000**).

**!**
**참고 사항:** 이 프로텍터들은 정강이와 발등만 보호합니다. 그러나 모든 부상에 대해 완전한 보호를 보장하는 프로텍터는 없습니다.

**사용 용량:** 적절한 사이즈의 프로텍터를 적절히 조정했는지 확인하려면 프로텍터가 너무 딱딱하거나 너무 느슨하지 않아야 합니다. 여러분이 움직일 때 프로텍터가 돌아가지 않아야 합니다. 프로텍터는 보호하는 신체 부위를 완전히 감싸야 합니다. 활동을 시작하기 전에, 프로텍터가 제 자리를 잡고 있는지 확인하십시오. 훈련 세션 도중에 프로텍터가 움직이지 않고 제 자리를 잡고 있는지 확인하십시오. 이 보호 장비는 무술 및 격투 스포츠 범주의 다른 아디다스 보호 장비들과 함께 사용할 수 있습니다.

**예방 조치:** 프로텍터를 사용하기 전에 모든 부품들이 있고 불편한 점이 없는지 확인하십시오. 이 보호 장비는 훈련 및 경기용으로 설계되었습니다

니다. 그 보호기능은 격투 스포츠가 아닌 스포츠에는 적합하지 않을 수 있습니다. 프로텍터를 사용하는 동안(반복된 가격, 세척 및 사용중 마찰), 프로텍터가 변형되거나 약화될 수 있습니다. 그럴 경우 프로텍터를 교체하는 것이 가장 좋습니다. 보충 기간은 일년입니다. 이 기간이 지나면(구매일로부터 일년) 최대한의 보호 기능을 유지하기 위해 프로텍터를 교체할 것을 권장합니다. 보호 기능을 저하시킬 수 있으므로 화학물 질과 접촉, 과도한 온도에 노출을 피하십시오.

**유지보수 및 보관:** 축축한 곳에 프로텍터를 보관하지 마십시오. 땀을 제거하기 쉽도록 환기가 잘 되는 건조한 곳에 보관하십시오. 기계 세척을 하지 마십시오. 프로텍터는 축축한 천으로 정기적으로 세척해 줄 수 있습니다. 프로텍터를 실온에서 건조하십시오. 열이나 과도한 온도에 노출되는 것을 피하십시오. 프로텍터는 의학 아래 축은 위에서 마모 될 수 있습니다.

**적절한 사이즈 선택:** 프로텍터를 정강이 또는 정강이와 발등 위에 놓고 사이즈를 점검하여 프로텍터가 정강이 혹은 정강이와 발등 형태를 완벽하게 감싸주도록 해 주십시오. 훈련 연습을 시작하기 전에, 프로텍터가

움직이지 않고 제 자리를 잘 지키고 있는지 확인하십시오.

**영어 내용: 정강이 패드 그리고 정강이 및 발등 패드 혹은 그 포장의**

- 제품이 규제 UE 2016/425를 준수 함을 나타내는 € 로고.
- 제조업체 식별.
- 이 제품이 NF EN 13277-2/11-2000을 준수한다는 것을 표시해 주는 픽토그램.
- 프로텍터가 제공하는 보호 영역.

## JPN この € 情報冊子は、脛骨パッド及び脛骨と足の甲パッドに関するもので、

これらのプロテクターは、通常の格闘技の実践中に脛骨と足の甲を保護するために設計されています。それらは、欧州規定において定義されている身体部分の保護を提供します (**標準 NF EN 13277-2/11-2000**) 。

**!**
**ご注意:** これらのプロテクターは、脛骨と足の甲を保護するだけです。しかしながら、いかなるプロテクターもすべての傷害に対する完全な保護を保証するものではありません。

**使用上の注意 :** 適切な保護のためには、適切なサイズのプロテクターを使用し、正しく調整され、締め方は強すぎも緩すぎもしない程よい状態ではなくてなりません。プロテクターは、動かしたときに回転せず、完全に保護すべき身体部分をカバーしている必要があります。トレーニングを開始する前に、プロテクターが動かないことを確認します。トレーニング セッション中にチェックし、プロテクターが動かず、元の位置にとどまっていることを確認してください。

このプロテクターはアディダスの護身術や格闘技系のプロテクターと合わせて利用できます。

**予防措置 :** プロテクターを使用する前に、欠けている部分がないこと、異常がないかを確認してください。このプロテクターはトレーニングおよび競技用として設計されています。その保護機能は、格闘競技以外のスポーツにはお勧めできません。長くプロテクターを使用していると(繰り返しの打撃、洗浄、使用中の摩擦)、次第に形状が失われ損傷が現れます。その場合には、ユーザーの判断において交換してください。保証は最高一年です。その期間 (購入日から 1 年) の後は、プロテクターが最大限の保護機能を発揮するには、新しいものと交換することをお勧めします。薬品等との接触を避け、高温に晒さないでください。保護の特性が失われる可能性があります。

**手入れおよび保管上の注意 :** プロテクターを湿気の多い所に保管しないでください。汗を蒸発させるために、風通しのよい乾燥した場所に保管してください。洗浄機などで洗浄しないでください。プロテクターは、濡らせた布で定期的きれいに掃除してください。プロテクターを常温で乾燥させてください。熱源や極端な高温は避けてください。プロテクターは衣類の上、あるいは下に着用することができます。

**適切なサイズの選択 :** プロテクターを脛骨または足の甲の上に当ててサ

イズを確認し、脛骨または足の甲を完全に覆っていることを確かめます。トレーニングを開始する前に、プロテクターが、所定の位置にあって動かないことを確認してください。

**記載:脛骨パッド及び脛骨と足の甲のパッド上、またはそれらのパッケージ上**

- 製品がUE 2016/425規制に準拠していることを示す€ロゴ。
- 製造元の識別。
- マーキングは、製品が NF EN 13277-2/11-2000の要件に準拠していることを示します。
- プロテクターが提供する保護領域。



**NL** BELANGRIJK: lees de aanwijzingen vóór gebruik.

**PL** WAŻNE: Przed użyciem przeczytaj instrukcję.

**P** IMPORTANTE: Leia as instruções antes de iniciar a utilização.

**CZ** DŮLEŽITĚ: Před použitím si přečtěte instrukce.

**SE** VIKTIGT: Läs anvisningarna före användning.

**KOR** 중요 사항: 사용하기 전에 지침을 읽으세요

**JPN** 重要：使用前に説明書をよくお読みください。



Certifié par :

Certified by:

Zertifiziert durch:

Tarafından sertifikalı:

Certificeret af:

Certificado por:

Hvåkystytty:

Πιστοποιημένος από:

Certificato da:

Gecertificeerd door:

Certyfikowany przez:

Certificado por:

Certifikováno:

Certificerad av:

인증 자:

認定者:

**ALIENOR CERTIFICATION (2754)**  
**ZA du Sanital 21 rue Albert Einstein**  
**86100 CHATELLERAULT FRANCE**



Made in Pakistan

Fabriqué par :

Made by:

Gemacht von:

Tarafından yapılan:

Lavet af:

Hecho por:

Tekijä:

Κατασκευαστής από:

Prodotta da:

Gemaakt door:

Wykonane przez:

Feito por:

Vyrobil:

Gjord av:

제작자:

によつて作ら

**DOUBLE D**

**22 Allée du 1<sup>er</sup> Mai**

**77183 CROSSY BEAUBOURG**

**Tel: +33 1 64 73 00 03**

**Declaration of conformity :**

**http://www.combat-sports.net/information/**